

En Breve

TOTALMENTE INDIGNADOS

La periodista Magda Ivette Torres, de la emisora VIVA 1160 AM, sigue adelante con la iniciativa de que el jueves 7 de junio sea el "Día de la Indignación". La idea surgió para protestar en contra de los altos precios de la gasolina, que agobian a los conductores de la Florida Central y de todo el país.

CASAS POR INTERNET

La constructora Toll Brothers ahora proporciona el contenido de sus páginas web en español a los hispanos compradores de casas que quieren saber más de la constructora y de sus comunidades en el área de la Florida Central. En la página www.TollBrothers.com pueden hacer clic en el enlace "Español". Semajante a su contraparte en inglés, el sitio proporciona a compradores de casa los instrumentos necesarios para encontrar su nuevo hogar de Toll Brothers. Kevin Stine, vicepresidente de la división de la Florida Central, dijo que "esta nueva característica del sitio Web ejemplifica nuestra meta continuada para conectar y satisfacer las expectativas del comprador de casa de hoy día".

HARRY POTTER EN UNIVERSAL

Con el visto bueno de la escritora británica JK Rowling, creadora de Harry Potter, Universal Studios se prepara para comenzar a construir un área dedicada al famoso aprendiz de mago y su escuela de brujería de Hogwarts. En un área de Island of Adventures se recrearán escenas de las aventuras del conocido personaje literario. El público también podrá perderse en el "Bosque Prohibido" y el pueblo de Hogsmeade, que albergan en la ficción a brujos de toda índole y sorprendentes criaturas mágicas, así como viajar en el tren fantástico Hogwarts Express. En la ficción, el Hogwarts Express transporta a los aprendices de brujo desde el andén imaginario "nueve y tres cuartos" de la estación de King's Cross, en el centro de Londres, hasta la escuela de Hogwarts.

QUIÑONES CUMPLE PROMESA

El comisionado del condado de Osceola John Quiñones cumplió con una promesa de campaña y esta semana abrió una oficina del Distrito 2 en la comunidad de Buenaventura Lakes. Su oficina satélite está ubicada en el centro comunitario Robert Guevara, en el 501 Florida Parkway, en Kissimmee.

TORNEO DE DOMINÓ

Hoy sábado 2, el Concilio Hispano de Empresarios (HBC, en inglés) de la Cámara de Comercio de Kissimmee/Osceola, celebrará su Primer Torneo Anual de Dominó. Se colocarán 60 mesas de dominó en el salón de bailes del Orlando Sun Resort (antes Hotel Hyatt) y los fondos recaudados se utilizarán para la creación de una beca para estudiantes hispanos. Los premios serán: \$1,000 para el primer lugar, \$500 para el segundo y \$250 para el tercero. Además habrá regalos para los primeros 10 finalistas. Si no se inscribió, ya no hay tiempo pero puede acercarse para ver jugar a otros expertos de las fichas blanquinegras.

Recopilado de agencias noticiosas.

Estrenan documental sobre soldados boricuas

Alsy Acevedo
EL SENTINEL

La historia de los soldados puertorriqueños que formaron parte del Regimiento 65 de Infantería pasará a la historia gracias al entusiasmo de un grupo de investigadores que durante ocho años trabajaron para plasmar el legado de los militares boricuas en el documental *The Borinqueneers*.

"Muchos no habían contado sus historias de guerra en más de 50 años, pero conmigo hablaron porque entendían lo que estaba tratando de hacer", relató la productora, directora y escritora Noemi Figueroa.

"Creo que es una cosa muy justa y era necesario dejar saber la labor del [Regimiento] 65 de Infantería en especial en la guerra de Corea", dijo Tomás Guffain, quien se retiró del Ejército



Un grupo de soldados boricuas que integró el Regimiento 65 de Infantería. *The Borinqueneers* se transmitirá a través de la estación WMFE de Orlando el jueves 7 de junio, a las 8 p.m.

FOTO CORTESÍA

como teniente coronel. El veterano de 90 años,

que vive en Orlando desde 1975, está entusiasmado con

el documental que espera ver en su casa junto a su familia.

The Borinqueneers se transmitirá a través de la estación WMFE de Orlando el jueves 7 de junio, a las 8 p.m.

Según Figueroa, la decisión de estrenar el documental en Orlando la tomó la cadena de televisión pública PBS teniendo en cuenta la gran comunidad de militares retirados puertorriqueños que reside en el área.

The Borinqueneers se estrena tres meses antes del documental *The War*, que trata sobre la Segunda Guerra Mundial y que ha sido criticado a nivel nacional porque no incluye las historias de los soldados hispanos.

"Ese ha sido uno de los problemas de la historia en general, nunca mencionan las contribuciones de los latinos. Somos invisibles. La

historia se olvida de nosotros", comentó Figueroa.

La productora puertorriqueña explicó desde Nueva York que el hecho de que el documental se transmita en momentos en que Estados Unidos se encuentra en guerra hace que las personas estén más conscientes del servicio de los soldados, en especial los hispanos.

Para realizar *The Borinqueneers* se entrevistaron a más de 300 veteranos radicados en EE.UU. y Puerto Rico. Las historias que no pudieron ser incluidas en el documental de 90 minutos se encuentran disponibles en la página de Internet www.borinqueneers.com, así como fotografías y otros documentos.

Puede comunicarse con Alsy Acevedo a través de aacevedo@orlandosentinel.com o 407-540-4004.

Tenores y sopranos en la Asociación Borinqueña

Alsy Acevedo
EL SENTINEL

Una canción tiene la capacidad de transportar al que la oye a otra época, otra etapa de la vida y — para muchos de los hispanos en Estados Unidos — a otro país.

Con la intención de recordar y rendir tributo a la música latinoamericana clásica, un grupo de jóvenes cantantes de ópera colectaron partituras de compositores hispanos para darle vida con sus voces en el "Gran Concierto de Boleros, Tangos, Danza, Zarzuelas y mucho más...".

El repertorio incluirá piezas de Agustín Lara y otros compositores latinoamericana-

nos. "Es más fácil encontrar partituras ajenas, europeas, que la propia [latinoamericana]. Estamos tratando de que la gente vea que nosotros tenemos tesoros musicales tan importantes como los de Europa", dijo el tenor venezolano Jeheremy Characo, de 24 años.

El joven es uno de los seis integrantes del grupo "Voces Líricas del Mundo" que completan la soprano mexicana Linda Huertas, la mezzo-soprano puertorriqueña Cristell de Reyes, la soprano norteamericana Keri Ryan, el barítono puertorriqueño Etienne Montalvo y el tenor también boricua Gianberto Rodrí-

guez. El concierto se llevará a cabo hoy sábado desde las 7:30 p.m. en el salón principal de la Asociación Borinqueña de la Florida Central, Inc., ubicado en el 1865 Econlockhatchee Trail, Orlando. Los boletos cuestan \$15.

"En la Asociación Borinqueña queremos proyectar una imagen más leal a la realidad de nosotros. Nosotros [los hispanos] no somos salsa, merengue y reggaetón nada más", señaló Luis Suárez, presidente de la Asociación.

Puede comunicarse con Alsy Acevedo a través de aacevedo@orlandosentinel.com o 407-540-4004.



La cita es esta noche en la Asociación Borinqueña de la Florida Central. Y es que en nuestra región no todo es salsa y reggaetón.

FOTO DE ORLANDO SENTINEL

Ser gay y padre a la vez

Parejas homosexuales dan otra dimensión a su relación

Ingrid C. Cotto
ESPECIAL PARA EL SENTINEL

Miles de homosexuales llegaron a la Florida Central como parte de los "Gay Days", y pese a que la región les da la bienvenida — especialmente los hoteles, restaurantes y parques de diversiones —, nuestro estado es el único que, según la organización Campaña de Derechos Humanos, explícitamente prohíbe la adopción y uso de madres sustitutas por parte de parejas del mismo sexo que buscan ser padres.

Sin embargo, cambios en las leyes y nuevos procedimientos médicos han dado alternativas de paternidad a este grupo. "Florida ha sido un estado bien conservador pero los homosexuales ya están adoptando pues viajan a estados como Georgia, que permiten adopción de segundo padre", explicó el abogado John Weltman, de Massachusetts.

Weltman provee a parejas gay la posibilidad de tener hijos biológicos mediante donantes de óvulos y madres sustitutas por medio de una agencia llamada Circle Surrogacy, que fundó en 1995. Recientemente vino a Orlando para describir en detalle los servicios de esa entidad.

En conversación con *El Sentinel*, el abogado reveló que la idea surgió tras la experiencia personal de tener hijos por este método. Weltman y su compañero son la segunda pareja en Massachusetts donde cada uno tiene un hijo de la misma madre sustituta.

Aunque al principio fue difícil encontrar mujeres dispuestas a que el hijo o hija de una pareja de homosexuales creciera en su vientre, Weltman aseguró que ha visto un cambio drástico. "Mi clientela pasó de 40 por ciento de parejas homosexuales en 1997 a 90 por ciento en el 2007, con 80 por ciento de las madres sustitutas dispuestas a trabajar con homosexuales", afirmó el presidente de la agencia, quien ha "coordinado" el nacimiento de 200 bebés.

A diferencia del proceso de adop-



John Weltman, fundador de Circle Surrogacy, una agencia que ofrece a parejas gay la posibilidad de tener hijos biológicos mediante donantes de óvulos y madres sustitutas, sostiene a las gemelas Alice y Sara, quienes llegaron al mundo a través de ese método.

FOTO CORTESÍA DE CIRCLE SURROGACY

ción, sus clientes pueden saber quién es la donante y mantenerse en contacto con la madre sustituta. "Esto ayuda a que los hijos entiendan de dónde provienen y que les puedan explicar a otros", expresó Weltman, quien mantiene contacto con la madre sustituta de sus hijos desde 1992.

La agencia depende de trabajadoras sociales, psicólogos y una red de clínicas de fertilidad. Entre ellas se encuentra Connecticut Fertility Associates, cuyo fundador y director médico, Michael Doyle, recomendó utilizar los servicios de una agencia pues aseguró, "la mayoría de las clínicas no tratan a parejas de homosexuales".

Pierre Romand exploró varias opciones, desde compartir la custodia de un bebé con una lesbiana hasta "casarme con una inmigrante a cambio de un hijo", declaró el francés de 47 años.

A un costo aproximado de \$100,000, la agencia coordinó la donación de esperma de Romand con los ciclos de una donante de óvulos de Estados Unidos y la implementación de los mismos en el útero de Minnette Trent, una mujer de Texas.

La norteamericana de 36 años recibió el apoyo de su esposo de inmediato pero no el de su familia. "Mi

madre tuvo que aceptar el hecho de que iba a tener un hijo para dárselo a otra persona... mi padrastro es homofóbico y trató de coaccionarme pero estaba determinada a traer su mentalidad al nuevo milenio", dijo Trent, quien dio a luz gemelos en febrero del 2006 y es ahora consultora para la agencia.

Weltman confía que la exposición local a familias huéspedes de Gay Day ayude a establecer derechos de paternidad para este grupo. "Es injusto hacerse de la vista gorda. Es hora de que las adopciones homosexuales sean permitidas o al menos reconocidas pero creo que eso tomará tiempo", expresó.

Por su parte, Romand está comprometido con su nueva responsabilidad y las sorpresas que esta conlleva. "Uno de ellos [los gemelos] es un coqueto. Me estoy preparando para la posibilidad de que sea heterosexual", dijo riendo aunque pausó seriamente, contemplando la posibilidad del estigma que sus hijos puedan enfrentar más adelante.

"Lo único que puedo decirte es que mi hijo puede ser el cirujano que te salve la vida en el futuro".

Puede comunicarse con Ingrid Cotto a través de comentarios@orlandosentinel.com.

Pruebas de salud durante los Gay Days

EL SENTINEL

El Departamento de Salud del condado de Orange (OCHD, en inglés) está patrocinando clínicas de salud durante los Gay Days 2007, como parte de su esfuerzo para ayudar a detener el contagio de enfermedades contagiosas. Enfermeras del Departamento de Salud, personal y voluntarios han estado ofreciendo durante los pasados días pruebas rápidas gratuitas de VIH, vacunas para hepatitis A y B, condones y más.

"La hepatitis A y B y el VIH/sida son enfermedades serias y causas de problemas de salud en nuestra comunidad. Las pruebas y las medidas de prevención salvan vidas al evitar la transmisión del VIH, enfermedades del hígado y brotes de hepatitis. Le damos la bienvenida a las oportunidades de prevención que los Gay Days ofrecerán", dijo Kevin M. Sherin, director del OCHD.

El domingo 3 de junio se ofrecerán pruebas rápidas de VIH de 12 p.m. a 4 p.m. en el vestíbulo del Royal Plaza Hotel, ubicado en el 1905 de Hotel Plaza Boulevard, en Lake Buena Vista.

Los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades (CDC, en inglés) estiman que más de un millón de estadounidenses viven con VIH/sida. Aproximadamente 25 por ciento no saben que tienen una infección de VIH. Estas estadísticas hacen que las pruebas y la prevención sean críticas.

Los Gay Days en Orlando son una celebración de múltiples eventos, que incluyen exposiciones, fiestas, concursos y, por supuesto, ir al Magic Kingdom de Walt Disney World el sábado.

Gay Days comenzó en 1991.